

**Voyage du
29 février 2024**

**Mémorial de Caen
Plages du débarquement**

Lycée Paul Valéry 75012

Lycée François Villon 75014

En Normandie

Le 29 février 2024

*avec les élèves d'UPE2A
du lycée François Villon (Paris)
et du lycée Paul Valéry (Paris)*



Le 29 février, les 50 élèves des UPE2A (dispositifs pour élèves allophones) se retrouvent à 7h, direction Arromanches... Visite de la ville et des plages dans la matinée, et pique-nique sur la falaise à midi. Puis départ pour Caen. Visite du Mémorial l'après-midi. Retour à Paris à 20h... Une journée riche, vivante, dynamique.

De retour en classe, les professeurs de Français langue seconde ont demandé aux élèves de réaliser un triptyque à partir de photos prises lors de cette journée. Chacun doit choisir 3 photos : l'une montrant la 2^{de} guerre mondiale, la seconde reflétant « aujourd'hui » et la dernière, présentant l'élève, en tant que passeur de mémoire.

Professeurs:

Lycée François-Villon: Valérie Paroux, Jennifer Ghislain

Lycée Paul-Valéry : Stéphane Paroux, Naomi Fournier, Eric Laurier



LES TRIPTYQUES

Passé	Présent	Moi
 <p>Un uniforme, un drapeau et un casque des soldats japonais.</p>	 <p>La barge du débarquement de la seconde guerre mondiale.</p>	 <p>Je m'appelle Li Kai Jie, j'ai dix sept ans, je viens de Chine. J'ai vu les plages du débarquement. Maintenant, je vais transmettre cette mémoire.</p>

Passé	Présent	Moi
 <p>Cette photo date de l'époque proche de la guerre mondiale. Adolf Hitler serrant la main du président Von Hindenburg lors de la journée nationale d'honneur, le 25 février 1934. et la deuxième photo est celle d'un soldat nazi.</p>	 <p>La bataille pour libérer la France des nazis a eu lieu quelque part près d'ici. vous pouvez voir le village est comme ça aujourd'hui, si vous regardez attentivement, vous pouvez voir les restes de la guerre mondiale encore visibles sur La Manche.</p>	 <p>Je m'appelle Syed Rahber. J'ai 16 ans. Je viens du Bangladesh. J'ai vu les plages du débarquement. Maintenant, je vais transmettre cette mémoire.</p>

LES TRIPTYQUES

Passé	Présent	Moi
 <p>Le 6 juin 1944 les alliés débarquent sur la plage en Normandie.</p>	 <p>Jeudi 29 février 2024, près de quatre-vingts ans après le débarquement, la ville d' Arromanches est une belle ville même après la guerre.</p>	 <p>Bonjour, je m'appelle Pedro, je suis brésilien et je suis venu vivre ici en France depuis deux ans.</p>

Passé	Présent	Moi
 <p>Le 6 juin 1944, l'opération Overlord lançait sur les côtes normandes la première vague des alliés qui allait délivrer l'Ouest européen du joug nazi.</p>	 <p>Jeudi 29 février 2024, nous sommes ici pour un voyage scolaire et les vestiges de la seconde guerre mondiale sont toujours là à Caen France.</p>	 <p>Bonjour, je m'appelle Julian, j'ai 15 ans, je viens de Philippines, je suis maintenant la mémoire de seconde guerre mondiale.</p>

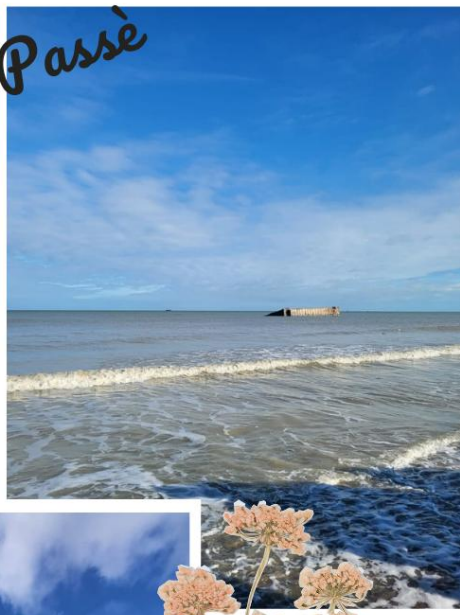
LES TRIPTYQUES

Passé	Présent	Moi
 <p>Voici la plage en 1944 dans la guerre.</p>	 <p>C'est la plage normande maintenant (2024)</p>	 <p>Je suis Morena, j'ai 15 ans, je viens d'Argentine et c'est mon souvenir de mon passage en Normandie.</p>

Passé	Présent	Moi
 <p>Adolf Hitler a écrit Mein Kampf ! (Mon combat, en français) en 1924, alors qu'il était dans une prison bavaroise où il purgeait sa peine.</p>	 <p>Aujourd'hui on voit toujours un bunker situé sur la falaise à Arromanches, ce bunker était utilisé pendant la seconde guerre mondiale.</p>	 <p>Je m'appelle Farid, j'ai 17 ans je viens d'Afghanistan. J'ai vu les plages du débarquement. Maintenant je vais transmettre cette mémoire.</p>

Le 6 juin 1944, les alliés débarquent sur les plages d'Arromanches, en Normandie, pour libérer la France.

Passé



Présent



Le jeudi 29 février 2024, nous sommes allés sur les plages à Arromanches et après au Mémorial de Caen avec les élèves d'UPE2a et nos professeurs.

Moi



Bonjour je m'appelle Mahdia. J'ai 17 ans. Je viens d'Afghanistan. Je suis maintenant la mémoire des événements de la guerre et de ces beaux paysages. C'était la première fois que j'apprenais l'histoire de la Seconde Guerre Mondiale.



NORMANDIE

-les plages du débarquement -



MOI:

je m'appelle yamilet j'ai 15 ans
je suis peruvienne
j'ai vu les plages du
débarquement maintenant je
vais transmettre cette mémoire






cette photo montre
Arromanches-les-bains en 2024, c'est une
petite ville tranquille où il y a beaucoup
des touristes



et cette photo montre comment
était la plage le 6 juin 1944
cette journée a été très importante
mais horrible

LES TRIPTYQUES

Passé	Présent	Moi
 <p>Le port Mulberry était un port préfabriqué, érigé sur la côte normande pendant la seconde guerre mondiale pour ravitailler les alliés après le débarquement de Normandie.</p>	 <p>Le jeudi 29 février 2024, alors que je me rendais à Arromanches-les-Bains, j'ai été captivé par la beauté de la mer que je voyais depuis la fenêtre et j'ai pris une photo en écoutant une chanson de Philip Glass.</p>	 <p>Bonjour, je m'appelle Dong- Won, j'ai 15 ans. Je viens de Corée du Sud. Je fais actuellement face à du vent fort au Cap Manvieux.</p>

Passé	Présent	Moi
 <p>Le 6 juin 1944 les alliés débarquent sur les plages de Normandie pour libérer l'Europe. Ils amènent avec eux une quantité massive de chars, de soldats, d'avions et de camions. Le char qui est sur la photo est un MKAI américain. qui est dans le musée de Caen.</p>	 <p>Jeudi 29 février 2024, nous avons visité la ville de Caen et une plage du débarquement. Sur la photo on peut voir les falaises et la mer d'Arromanches. À part les ports artificiels, tout est comme avant 100 ans, 500 ans ou 1 000 ans.</p>	 <p>Bonjour, je m'appelle Yotam. J'ai 15 ans et je viens d'Israël. Après ce voyage, je porte en moi le souvenir de ces soldats qui ont sacrifié leur vie pour la liberté des populations exterminées par les nazis et des civils pris dans les tirs croisés.</p>

LES TRIPTYQUES

Passé	Présent	Moi
		
<p>Poteau aux traces historiques.</p>	<p>Les vagues s'envolent et les mouettes s'installent sur la plage.</p>	<p>Je m'appelle Xintong. J'ai 17 ans. Je viens de Chine.</p>

Passé	Présent	Moi
		
<p>Ce sont des vêtements de soldat pendant la seconde guerre mondiale. Le soldat a dessiné son portrait.</p>	<p>Arromanches Aujourd'hui, le 29 février 2024, je passe la journée avec mes professeurs et mes amis des 2 classes du lycée François Villon et Paul Valéry.</p>	<p>Je m'appelle Isabelle Naudet. J'ai 18 ans. Je viens du Vietnam. J'ai vu les plages du débarquement. Maintenant, je vais transmettre cette mémoire.</p>



Passé

LE 6 JUIN 1944 , LA VILLE A D'ARROMANCHES ÉTÉ LIBÉRÉE DES NAZIS PAR LES AMÉRICAINS, LES CANADIENS ET LES BRITANNIQUES. C'EST UNE JOURNÉE VRAIMENT REMARQUABLE. LA PHOTO A ÉTÉ PRISE DANS L'UNE DES RUES DE LA VILLE

Présent

JEUDI 29 FÉVRIER 2024 , NOUS AVONS VISITÉ AVEC LA CLASSE DEUX VILLES MERVEILLEUSES AVEC UNE GRANDE HISTOIRE DANS L'UNE DESQUELLES NOUS SOMMES ALLÉS AU BORD DE LA MER, NOUS NOUS SOMMES BIEN AMUSÉS ET AVONS FAIT UN PIQUE-NIQUE, APRÈS QUOI NOUS AVONS VISITÉ UN MUSÉE OÙ NOUS AVONS APPRIS BEAUCOUP DE NOUVELLES CHOSES

Moi

BONJOUR , JE M'APPELLE DMYTRO
J'AI 16 ANS
JE SUIS UKRAINIEN
JE SUIS MAINTENANT LE MÉMOIRE DE LA BELLE VILLE D'ARROMANCHES AVEC UNE LONGUE HISTOIRE

Passé



Le 6 juin 1944, Les alliés débarquent en Normandie française pour Libérer la France des nazis

Présent



Après la guerre, un musée a été créé pour nous raconter toute l'histoire de ce qui s'est passé.

Moi



Bonjour , je m'appelle Cristian, J'ai 16 ans, Je viens de Colombie , Maintenant, je suis un connaisseur d'histoire

LES TRIPTYQUES

Passé	Présent	Moi
 <p>Le drapeau de l'Allemagne nazie, officiellement le drapeau du Reich allemand, comporte un fond rouge avec une croix gammée noire sur un disque blanc. Ce drapeau a d'abord été utilisé comme bannière du parti nazi (NSDAP) après sa fondation.</p>	 <p>Arromanches est une ville de Normandie qui est devenue un lieu touristique, car on voit des traces de la Seconde guerre mondiale.</p>	 <p>Je m'appelle DOUMIA ADAM FAHD, j'ai 16 ans, je suis algérien. J'ai aimé cette sortie le 29 février 2024 car j'ai découvert la souffrance pendant la Seconde guerre mondiale, et je remercie la personne qui a organisé cette sortie pour nous. Je transmettrai cette mémoire.</p>

Passé	Présent	Moi
 <p>Le 6 juin 1944, les alliés débarquent en Normandie. Pour faciliter le déchargement des marchandises sur la plage, le port de Mulberry, les ports artificiels d'Arromanches ont été construits.</p>	 <p>Jeudi 29 février 2024, nous sommes allés à Caen. Il y a des panneaux à Caen pour indiquer les villes aux gens et aux voitures.</p>	 <p>Bonjour, je m'appelle Haeun. J'ai 15 ans, je viens de Corée du Sud. Je suis en train d'aller en Normandie dans le bus. Je suis maintenant la mémoire de ce débarquement et la seconde guerre mondiale.</p>

LES TRIPTYQUES

Passé	Présent	Moi
 <p>1939</p> <p>les Américains arrivent en Normandie.</p>	 <p>2024</p> <p>Les élèves de Paul Valéry arrivent en Normandie.</p>	 <p>Je m'appelle Alexandra Sanz. J'ai 16 ans. Je suis du Pérou. J'ai vu les plages du débarquement, maintenant, je transmettrai ce souvenir.</p>

Passé	Présent	Moi
 <p>Le 6 juin 1944, les alliés débarquent en Normandie pour la libération de la France.</p>	 <p>Jeudi 29 février 2024, nous sommes allés à Caen avec la classe pour visiter les plages d'Arromanches et le mémorial de Caen.</p>	 <p>Salut ! je m'appelle Maria. J'ai 17 ans, je viens d'Ukraine. Je suis maintenant la mémoire des beaux paysages, de nouvelles connaissances mais également des événements de la guerre.</p>

Que reste-t-il ?

Où tout a commencé



Ces photos datent de l'époque proche de la guerre mondiale, Adolf Hitler serrant la main du président von Hindenburg lors de la journée nationale d'effacement, le 25 février 1934, et la deuxième photo est celle d'un soldat nazi.

Aujourd'hui



La bataille pour libérer la France des nazis a eu lieu quelque part près d'ici, vous pouvez voir le village est comme ça aujourd'hui, si vous regardez attentivement, vous pouvez voir les restes de la guerre mondiale encore visibles sur La Manche.

Moi en Normandie, France



Je m'appelle Syed Rabber, j'ai 16 ans. Je viens du Bangladesh. J'ai vu les plages du débarquement. Maintenant, je vais transcrire un message.



- PÂSÉ -
LE PORT ARTIFICIEL D'ARROMANCHES, ÉGALEMENT CONNU SOUS LE NOM DE PORT MULBERY, ÉTAIT UNE PROUESSE D'INGÉNIERIE CONSTRUITE PENDANT LA SECONDE GUERRE MONDIALE. SITUÉ EN NORMANDIE, IL A ÉTÉ CRÉÉ POUR FACILITER LE DÉBARQUEMENT DES TROUPES ALLIÉES APRÈS LE JOUR J EN 1944.

- PRÉSENT -
NOUS FAISONS UN VOYAGE DANS CE BEAU VILLE HISTORIQUE NOMMÉ CAEN, C'EST UNE VILLE SITUÉE AU NORD-OUEST DE LA FRANCE. ET C'EST ICI QUE NOUS AVONS DÉJEUNÉ

BONJOUR! JE M'APPELLE MISSY J'AI 17 ANS JE VIENS DE "PHILIPPINES" J'AI ME LA FRANCE

Passé

Présent

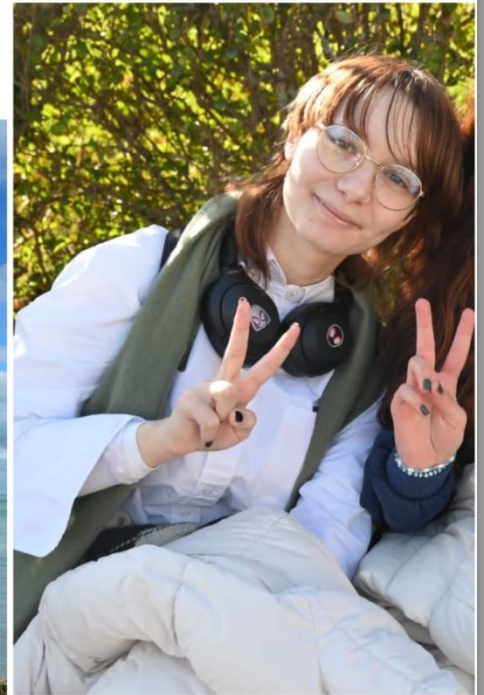
Moi



Pendant la Seconde Guerre mondiale, le nord de la France a été la théâtre de batailles maritimes, terrestres et aériennes.



Aujourd'hui ces plages sont magnifiques et les vestiges de la guerre sont lentement recouverts par la nature.



**Je m'appelle Emilie.
J'ai 17 ans.
Je viens de Pologne.
Je suis maintenant la mémoire de la Seconde Guerre mondiale.**

LES TRIPTYQUES

Passé



C'est une image pendant la seconde guerre mondiale à Arromanches. On peut dire que c'est pendant une guerre à cause des maisons détruites et de l'aspect inanimé de la rue et de l'image.

Présent



Aujourd'hui, c'est une image du même lieu mais c'est d'une manière plus vivante. C'était un voyage plein de joie, de rires et de souvenirs heureux, mais ces rues furent autrefois témoins de cris, de mort et de moments plus horribles.

Moi



Je m'appelle Nadia. J'ai 17 ans. Je viens d'Egypte. Cette photo est très spéciale. C'est le moment où je me suis fait de nouveaux amis. Maintenant, je vais transmettre cette mémoire.

la journée en Normandie

➤ Nous avons commencé la journée à 7h. Il nous a fallu environ 3 heures pour arriver en Normandie. Nous sommes restés là-bas, avons fait un petit pique-nique et avons regardé ce qui reste de la guerre. Notre prochain arrêt était au Mémorial de Caen. Ce fut une expérience incroyablement formidable que je n'oublierai jamais.

➤ J'ai trouvé cette journée remarquable. C'était formidable de se faire raconter une histoire que je n'avais jamais entendue auparavant. J'ai beaucoup appris sur la seconde guerre mondiale et cette information est gravée dans ma mémoire maintenant que je l'ai vue.